

Inhalt

Siglen und Abkürzungen	21
Literatur	26
Einführung	31
1. Teresas Briefverkehr im Kontext ihrer Zeit	32
2. Teresa als Briefschreiberin	38
3. Das geschichtliche Umfeld	48
4. Die Herausgabe der Briefe Teresas	66

Briefe

1546–1565

1. An Alonso Venegrilla – Ávila, 12. August 1546 (?)	73
2. An Don Lorenzo de Cepeda – Ávila, 23. Dezember 1561	74
3. An die Herren des Stadtrats von Ávila – Ávila, 11. Juni 1573	83
4. An Juan de San Cristóbal – Ávila, 9. April 1564	85
5. An P. García de Toledo – Ávila, Juni 1562?/1565?	86

1568

6. An Don Gaspar Daza – Toledo, 24. März 1568	88
7. An Doña Luisa de la Cerda – Malagón, 18. Mai 1568	90
8. An Doña Luisa de la Cerda – Toledo, 27. Mai 1568	92
9. An Doña Luisa de la Cerda – Ávila, 9. Juni 1568	99
10. An Doña Luisa de la Cerda – Ávila, 23. Juni 1568	101
11. An Don Cristóbal Rodríguez de Moya – Ávila, 28. Juni 1568	103
12. An Don Álvaro de Mendoza – Medina del Campo, 6. Juli 1568	107
13. An Don Francisco de Salcedo – Valladolid, im September 1568	109
14. An Doña Luisa de la Cerda – Valladolid, 2. November 1568	112

15. An die Patres Luis de Guzmán und Pablo Hernández – Valladolid, 7. Dezember 1568	115
16. An Doña Luisa de la Cerda – Valladolid, 13. Dezember 1568	116

1569

17. An Diego Ortiz – Valladolid, 9. Januar 1569	118
18. An Alonso Ramírez – Valladolid, 19. Februar 1569	120
19. An Doña María de Mendoza – Toledo, Ende März 1569	123
20. An Doña Juana de Ahumada – Toledo, 23. Juli 1569	126
21. An Simón Ruiz – Toledo, 18. Oktober 1569	127
22. An Doña Juana de Ahumada – Toledo, 19. Oktober 1569	129
23. An Doña Juana de Ahumada – Toledo, Mitte Dezember 1569	131

1570

24. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 17. Januar 1570	134
25. An Pater Antonio de Segura – Toledo, Februar/März (?) 1570	143
26. An Diego de San Pedro de Palma – Toledo, 15. Juli 1570	145
27. An Diego de San Pedro de Palma – Toledo, 11. August 1570	146
28. An Diego Ortiz – Toledo, Mitte August 1570	146
29. An Doña Catalina Hurtado – Ávila, 31. Oktober 1570	148
30. An Doña Isabel de Jimena – Salamanca, Ende 1570	149

1571

31. An Alonso Álvarez Ramírez – Alba de Tormes, 5. Februar 1571	151
32. An Diego Ortiz – Salamanca, 29. März 1571	153
33. An Diego Ortiz – Ávila, 27. Mai 1571	154
34. An Doña María de Mendoza – Ávila, Mitte Juni 1571	157
35. An García de San Pedro – Medina del Campo, im August (?) 1571	159
36. An Doña Catalina Balsameda – Medina del Campo, 5. Oktober 1571	161
37. An Doña Guiomar Pardo de Tavera – Ávila, 22. Oktober 1571	162
38. An Doña Luisa de la Cerda – Ávila, 7. November 1571	163

1572

39. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, 4. Februar 1572	167
40. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, Februar/März 1572	169
41. An Doña María de Mendoza – Ávila, 7. März 1572	170
42. An Doña María de Mendoza – Ávila, 8. März 1572	176
43. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, 27. August 1572 (?)	177

44. An Pater Antonio Lárez – Ávila, 1572	179
45. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, 27. September 1572	179
46. An Doña Mariana Xuárez de Lara (?) – Ávila, Ende Dezember 1572 (?)	182

1573

47. An Martín Dávila Maldonado Bocalán – Ávila, 1. Februar 1573	183
48. An Pater Gaspar de Salazar – Ávila, 13. Februar 1573	184
49. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, 9. März 1573	186
50. An Pater Juan Ordóñez – Ávila, 26. März 1573	188
51. An Mutter Inés de Jesús – Ávila, um 1573	188
52. An den König Don Felipe II. – Ávila, 11. Juni 1573	189
53. An Pater Juan Ordóñez – Ávila, 27. Juli 1573	190
54. An Pedro de la Banda – Salamanca, 2. August 1573	195
55. An Don Francisco de Salcedo – Salamanca, 3. August 1573 (?)	196
56. An Pedro de la Banda – Salamanca, 8. Oktober 1573	197
57. An Doña Juana de Ahumada – Salamanca, 14. November 1573	198

1574

58. An Pater Domingo Báñez – Salamanca, Anfang Januar 1574	199
59. An Mutter Ana de la Encarnación – Alba de Tormes, im Januar 1574	203
60. An Don Álvaro de Mendoza – Alba de Tormes, Januar-Februar 1574	205
61. An Pater Domingo Báñez – Salamanca, 28. Februar 1574	207
62. An einige Aspirantinnen – Segovia (?), März 1574	210
63. An Mutter María Bautista – Segovia, 14. Mai 1574	211
64. An Antonio Gaytán – Segovia, 30. (?) Mai 1574	215
65. An Don Francisco de Salcedo (?) – Segovia, 4. Juni 1574	216
66. An Mutter Ana de la Encarnación (?) – Segovia, 6. Juni 1574	217
67. An Don Teutonio de Braganza – Segovia, Mitte Juni 1574	218
68. An Mutter María Bautista – Segovia, Ende Juni 1574	220
69. An Don Teutonio de Braganza – Segovia, 3. Juli 1574	223
70. An Mutter María Bautista – Segovia, 16. Juli 1574	225
71. An Mutter María Bautista – Segovia, 11. September 1574	228
72. An Don Teutonio de Braganza – Segovia, 15. September 1574	231
73. An Mutter María Bautista – Segovia, Ende September 1574	232
74. An Mateo de las Peñuelas – Segovia, September 1574	236
75. An Antonio Gaytán – Letzte Monate 1574 (?)	237
76. An Pater Domingo Báñez – Ávila, 3. Dezember 1574	238

77. An Doña Ana Enríquez – Valladolid, 23. Dezember 1574	239
78. An Doña Inés Nieto – Valladolid, 28. Dezember 1574	242
1575	
79. An Don Teutonio de Braganza – Valladolid, 2. Januar 1575	244
80. An Don Álvaro de Mendoza – Beas, 11. Mai 1575	249
81. An Isabel de Santo Domingo – Beas, 12. Mai 1575	251
82. An Fray Luis de Granada – Beas, im Mai 1575 (?)	255
83. An Pater Juan Bautista Rubeo – Sevilla, 18. Juni 1575	257
84. An Doña Inés Nieto – Sevilla, 19. Juni 1575	265
85. An Antonio Gaytán – Sevilla, 10. Juli 1575	266
86. An den König Don Felipe II. – Sevilla, 19. Juli 1575	268
87. An Doña Juana de Ahumada – Sevilla, 12. August 1575	270
88. An Mutter María Bautista – Sevilla, 28. August 1575	273
89. An Pater Jerónimo Gracián – Sevilla, 27. September 1575	278
90. An Pater Baltasar Álvarez – Sevilla, 9. Oktober 1575	283
91. An Pater Jerónimo Gracián – Sevilla, im Oktober 1575 (?)	284
92. An Pater Jerónimo Gracián – Sevilla, Mitte Oktober 1575	285
93. An Doña María de Cepeda – Sevilla, 24. Oktober 1575	288
94. An Doña Inés Nieto – Sevilla, 31. Oktober 1575	289
95. An Mutter Ana de San Alberto – Sevilla, 24. November 1575	291
96. An Pater Jerónimo Gracián – Sevilla, Ende November 1575	293
97. An Diego Ortiz – Sevilla, 26. Dezember 1575	296
98. An Mutter María Bautista – Sevilla, 30. Dezember 1575	297
99. An Pater Jerónimo Gracián – Sevilla, im Dezember 1575 (?)	303
100. An Tomás Gracián – Sevilla, um Dezember 1575	303
1576	
101. An Doña Ana Enríquez (?) – Sevilla, im Januar 1576 (?)	304
102. An Pater Juan Bautista Rubeo – Sevilla, im Januar/Februar (?) 1576	305
103. An Don Rodrigo de Moya – Sevilla, 19. Februar 1576	313
104. An Mutter María Bautista – Sevilla, 19. Februar 1576	316
105. An Mutter María Bautista – Sevilla, 29. April 1576	320
106. An Pater Ambrosio Mariano – Sevilla, 9. Mai 1576	326
107. An Mutter Ana de Jesús – Sevilla, Mitte Juni 1576	332
108. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 15. Juni 1576	332
109. An Mutter María de San José – Malagón, 15. Juni 1576	339

110. An Mutter María de San José – Malagón, 18. Juni 1576	342
111. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 18./22. Juni 1576	344
112. An Mutter María de San José – Toledo, 2. Juli 1576	346
113. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, um den 9. Juli 1576	349
114. An Mutter María de San José – Toledo, 11. Juli 1576	351
115. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 24. Juli 1576	354
116. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, im August 1576	359
117. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 5. September 1576	362
118. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 5. September 1576	365
119. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 6. September 1576	367
120. An Mutter María de San José – Toledo, 7. September 1576	369
121. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 9. September 1576	377
122. An Mutter María de San José – Toledo, 9. September 1576	378
123. An Don Francisco de Salcedo – Toledo, 13. September 1576	383
124. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 20. September 1576	384
125. An Mutter María de San José – Toledo, 20. September 1576	393
126. An Mutter María de San José – Toledo, 22. September 1576	394
127. An Mutter María de San José – Toledo, 26. September 1576	396
128. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 5. Oktober 1576	398
129. An Mutter María de San José – Toledo, 5. Oktober 1576	401
130. An Pater Juan de Jesús Roca – Toledo, Anfang Oktober 1576	405
131. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, Anfang Oktober 1576	407
132. An Mutter María de San José – Toledo, 13. Oktober 1576	409
133. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, Mitte Oktober 1576	413
134. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 21. Oktober 1576	415
135. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 21. Oktober 1576	418
136. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 23. Oktober 1576	427
137. An Mutter María de San José – Toledo, im Oktober 1576	432
138. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 31. Oktober 1576	434
139. An Mutter María de San José – Toledo, 31. Oktober 1576	437
140. An Mutter María Bautista – Toledo, Ende Oktober (?) 1576	438
141. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, im November 1576 (?)	439
142. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, Anfang November 1576	441
143. An Mutter María Bautista – Toledo, 2. November 1576	443
144. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 3. November 1576	447
145. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 4. November 1576	449
146. An Mutter María de San José – Toledo, 8. November 1576	452

147. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 11. November 1576	454
148. An Mutter María de San José – Toledo, 11. November 1576	456
149. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, im November 1576	461
150. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 19. November 1576	462
151. An Mutter María de San José – Toledo, 19. November 1576	465
152. An Mutter María de San José – Toledo, 26. November 1576	470
153. An Don Luis de Cepeda – Toledo, 26. November 1576	475
154. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, Ende November 1576	477
155. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, Ende November (?) 1576	480
156. An Don Diego de Guzmán y Cepeda – Toledo, Ende November 1576	481
157. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, Anfang Dezember 1576	482
158. An Mutter María de San José – Toledo, 3. Dezember 1576	483
159. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 7. Dezember 1576	485
160. An Mutter María de San José – Toledo, 7. Dezember 1576	489
161. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 12. Dezember 1576	492
162. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 13. Dezember 1576	496
163. An Mutter María de San José – Toledo, 13. Dezember 1576	502
164. An Mutter María Bautista – Toledo, 16. Dezember 1576	505
165. An Diego Ortiz – Toledo, 16. Dezember 1576	507
166. An Mutter Brianda de San José – Toledo, 18. Dezember 1576	509
167. An Mutter María de San José – Toledo, 27. Dezember 1576	511
168. An Don Diego de Guzmán y Cepeda – Toledo, Dezember 1576	513
169. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, Ende Dezember 1576	514
170. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, ca. Dezember 1576	514
171. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, Weihnachten 1576/1577	515

1577

172. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 2. Januar 1577	516
173. An Mutter María de San José – Toledo, 3. Januar 1577	526
174. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 9. Januar 1577	528
175. An Mutter María de San José – Toledo, 9. Januar 1577	531
176. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, Mitte Januar 1577	536
177. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 17. Januar 1577	539
178. An Mutter María de San José – Toledo, 17. Januar 1577	546
179. An Mutter María Bautista – Toledo, 21. Januar 1577	549
180. An Mutter María de San José – Toledo, 26. Januar 1577	551
181. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 6. Februar 1577	555

182. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 10. Februar 1577	559
183. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 16. Februar 1577	567
184. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 18. Februar 1577	569
185. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 27./28. Februar 1577	572
186. An Mutter María de San José – Toledo, 28. Februar 1577	578
187. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 28. Februar 1577	581
188. An Mutter María de San José – Toledo, 1./2. März 1577	582
189. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 15. März 1577	588
190. An Mutter María de San José – Toledo, 9. April 1577	591
191. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, Mitte April 1577	594
192. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, April/Mai 1577	595
193. An Mutter María de San José – Toledo, 6. Mai 1577	596
194. An Pater Ambrosio Mariano – Toledo, 9. Mai 1577	600
195. An Mutter María de San José – Toledo, 15. Mai 1577	603
196. An Mutter María de San José – Toledo, 28. Mai 1577	606
197. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 13. Juni 1577	608
198. An Mutter María de San José – Toledo, 28. Juni 1577	610
199. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo/Ávila, Juli 1577 (?)	613
200. An Mutter Ana de San Alberto – Toledo, 2. Juli 1577	613
201. An Gaspar de Villanueva – Toledo, 2. (?) Juli 1577	618
202. An Mutter María de San José – Toledo, 11. Juli 1577	621
203. An Roque de Huerta – Toledo, 14. Juli 1577	624
204. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo/Ávila, Juli 1577 (?)	625
205. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Juli/August 1577	626
206. An Don Álvaro de Mendoza – Ávila, Anfang August 1577	627
207. An Don Álvaro de Mendoza – Ávila, 6. September 1577	630
208. An den König Don Felipe II. – Ávila, 13. September 1577	632
209. An Roque de Huerta – Ávila, 7. Oktober 1577	635
210. An Don Juan de Ovalle – Ávila, 20. Oktober 1577	636
211. An Mutter María de San José – Toledo, 22. Oktober 1577	638
212. An Roque de Huerta – Ávila, 22. Oktober (?) 1577	641
213. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Oktober 1577 (?)	643
214. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, November 1577	644
215. An Rodrigo de Aranda – Ávila, 10. November 1577	645
216. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Dezember 1577 (?)	647
217. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Dezember 1577 (?)	648
218. An den König Don Felipe II. – Ávila, 4. Dezember 1577	649

219. An Pater Gaspar de Salazar – Ávila, 7. Dezember 1577	652
220. An Don Juan de Ovalle und Doña Juana de Ahumada – Ávila, 10. Dezember 1577	655
221. An Mutter María de San José – Ávila, 10. Dezember 1577	657
222. An Mutter María de San José – Ávila, 19. Dezember 1577	661
223. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Heiligabend 1577	663
224. An Don Antonio de Soria – Datum unbekannt	664
 1578	
225. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Januar 1578 (?)	666
226. An Don Teutonio de Braganza – Ávila, 16. Januar 1578	666
227. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 30. Januar 1578 (?)	675
228. An Pater Juan Suárez – Ávila, 10. Februar 1578	675
229. An Pater Gonzalo Dávila – Ávila, 14. Februar 1578	679
230. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 16. Februar 1578	681
231. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 2. März 1578	686
232. An Roque de Huerta – Ávila, 8.–12. März 1578	692
233. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 10./11. März 1578	694
234. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, März 1578	697
235. An Don Luis de Cepeda – Ávila, März 1578	697
236. An Doña María de Mendoza – Ávila, 26. März 1578	699
237. An Mutter María de San José – Ávila, 28. März 1578	701
238. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 15. April 1578	705
239. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 17. April 1578	711
240. An Gaspar de Villanueva – Ávila, 17. April 1578	715
241. An Doña Juana Dantisco – Ávila, 17. April 1578	717
242. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 26. April 1578	719
243. An Mutter Ana de San Alberto – Ávila, 30. April 1578	721
244. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 7. Mai 1578	722
245. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 8. Mai 1578	724
246. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 14. Mai 1578	728
247. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 22. Mai 1578	731
248. An Mutter María de San José – Ávila, 4. Juni 1578	735
249. An Pater Gonzalo Dávila – Ávila, Mitte Juni 1578	741
250. An Pater Domingo Báñez – Ávila, 28. Juli 1578	744
251. An Schwester María de Jesús – Ávila, Ende Juli 1578	746
252. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, August 1578	746

253. An Doña Juana de Ahumada – Ávila, 8. August 1578	747
254. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 9. August 1578	749
255. An Roque de Huerta – Ávila, 9. (?) August 1578	754
256. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 14. August 1578	755
257. An Mutter Ana de Jesús – Ávila, August 1578	759
258. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 19. August 1578	760
259. An Roque de Huerta – Ávila, 19. (?) August 1578	764
260. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 21./22. August 1578	765
261. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Ende August 1578	766
262. Verteidigung Jerónimo Graciáns gegen Filippo Segas Breve – Ávila, Ende August 1578	768
263. An Schwester María de Jesús – Ávila, August (?) 1578	773
264. An Mutter María de San José – Ávila, Anfang September 1578	773
265. An Doña Inés und Doña Isabel Osorio – Ávila, Mitte September 1578	774
266. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 29. September 1578	775
267. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Ende September 1578	777
268. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Oktober 1578	778
269. An Pater Pablo Hernández – Ávila, 4. Oktober 1578	779
270. An Roque de Huerta – Ávila, 4. Oktober 1578	784
271. Denkschrift für Pater General Giovanni Battista Rossi – Ávila, Oktober 1578	786
272. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 15. Oktober 1578	791
273. An Roque de Huerta – Ávila, 24. Oktober 1578	796
274. An Roque de Huerta – Ávila, Ende Oktober 1578	801
275. An Roque de Huerta – Ávila, Anfang November 1578	804
276. An Mutter María de San José – Ávila, November 1578	805
277. An Mutter Ana de Jesús und Kommunität – November/Dezember 1578	805
278. An Doña María Enríquez – Ávila, 2. Dezember 1578	806
279. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Dezember 1578	808
280. An Roque de Huerta – Ávila, 28. Dezember 1578	808
281. An Roque de Huerta – Ávila, 28. Dezember 1578	810
282. An Doña Juana Dantisco – Ávila, 28. Dezember 1578	811

1579

283. An Pater Hernando de Pantoja – Ávila, 31. Januar 1579	813
284. An die Unbeschuhnten Karmelitinnen von Sevilla – Ávila, 31. Januar 1579	817
285. An Doña Inés Nieto – Ávila, 4. Februar 1579	821
286. An Pater Nicolás Doria – Ávila, 10. Februar 1579	822
287. An Roque de Huerta – Ávila, 12. März 1579	824
288. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Anfang April 1579	826
289. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, April (?) 1579	827
290. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Mitte April 1579	828
291. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, April 1579	831
292. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 21. April 1579	832
293. An Don Pedro Juan de Casademonte – Ávila, 2. Mai 1579	836
294. An Isabel de San Jerónimo und María de San José – Ávila, 3. Mai 1579	838
295. An die Priorin und Kommunität in Valladolid – Ávila, 31. Mai 1579 .	848
296. An Mutter María Bautista – Ávila, 9. Juni 1579	852
297. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 10. Juni 1579	856
298. An Mutter Inés de Jesús (?) – Ávila, Juni 1579 (?)	860
299. An Mutter Ana de la Encarnación – Ávila, 18. Juni 1579	861
300. An Mutter María Bautista – Ávila, 21. Juni 1579	863
301. An Mutter María de San José – Ávila, 24. Juni 1579	865
302. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 7. Juli 1579	869
303. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 18. Juli 1579	874
304. An Mutter María de San José – Valladolid, 22. Juli 1579	876
305. An Don Teutonio de Braganza – Valladolid, 22. Juli 1579	880
306. An Roque de Huerta – Valladolid, 23. Juli 1579	883
307. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 25. Juli 1579	884
308. An Roque de Huerta – Valladolid, 26. Juli 1579	886
309. An Don Lorenzo de Cepeda – Valladolid, 27. Juli 1579	887
310. An Doña Inés Nieto – Salamanca, 17. September 1579	891
311. An Pater Jerónimo Gracián – Salamanca, 4. Oktober 1579	893
312. An Don Pedro Juan de Casademonte – Salamanca, 10. Oktober 1579	897
313. An Doña Isabel Osorio – Toledo, 19. November 1579	899
314. An Doña Isabel Osorio – Malagón, 3./4. Dezember 1579	900
315. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, November 1579 (?)	902
316. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 12. Dezember 1579	902

317. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 18. Dezember 1579	908
318. An Pater Nicolás Doria – Malagón, 21. Dezember 1579	910
319. An Mutter María de San José – Malagón, Ende Dezember 1579	916
320. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, Ende Dezember 1579	922
321. An Mutter María Bautista – 1579 (?)	923

1580

322. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 10./11. Januar 1580 (?)	924
323. An Mutter Ana de San Alberto – Malagón, Januar (?) 1580	925
324. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 11. Januar 1580	926
325. An Pater Nicolás Doria – Malagón, 13. Januar 1580	931
326. An die Unbeschuhnten Karmelitinnen von Sevilla – Malagón, 13. Januar 1580	936
327. An Doña Juana de Ahumada – Malagón, zweite Januarhälfte 1580 . .	939
328. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 15. Januar 1580	940
329. An Schwester María de Jesús – Malagón, Anfang Februar 1580	942
330. An Mutter María de San José – Malagón, 1. Februar 1580	943
331. An Mutter María de San José – Malagón, 8./9. Februar 1580	951
332. An Don Lorenzo de Cepeda – Malagón, ca. 9./10. Februar 1580	956
333. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 11. (?) Februar 1580	958
334. An Pater Jerónimo Gracián – Malagón, 12. Februar 1580	960
335. An Mutter María de San José – Toledo, 3. April 1580	962
336. An Doña Isabel Osorio – Toledo, 8. April 1580	967
337. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 10. April 1580	969
338. An Don Lorenzo de Cepeda – Toledo, 15. April 1580	973
339. An Mutter María de Cristo – Toledo, 16. April 1580	975
340. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 5. Mai 1580	977
341. An Don Pedro Juan de Casademonte – Toledo, 6. Mai 1580	981
342. An Doña María Enríquez – Toledo, 8. Mai 1580	982
343. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 30. Mai 1580	985
344. An Pater Jerónimo Gracián – Toledo, 3. Juni 1580	987
345. An Don Lorenzo de Cepeda – Segovia, 15. Juni 1580	990
346. An Don Lorenzo de Cepeda – Segovia, 19. Juni 1580	992
347. An Mutter María de San José – Segovia, 4. Juli 1580	993
348. An die Unbeschuhnten Karmelitinnen von Malagón – Medina del Campo, August 1580	1001

349. An die Witwe von Juan Alonso Mejía – Medina del Campo, 5. August 1580	1002
350. An Mutter María de San José – Medina del Campo, 6. August 1580	1003
351. An Schwester Teresa von Jesus – Medina del Campo, 7. August 1580	1006
352. An Don Gaspar Daza (?) – Medina del Campo/Valladolid (?), 8. August 1580	1008
353. An Doña Juana de Ahumada – Valladolid, 9. August 1580	1009
354. An Don Diego Sarmiento de Mendoza – Valladolid, 21. August 1580	1011
355. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 4. Oktober 1580	1013
356. An die Unbeschuhnten Karmelitinnen von San José (Ávila) – Valladolid, 7. Oktober 1580	1017
357. An Mutter María de San José – Valladolid, 25. Oktober 1580	1020
358. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 7./8. November 1580	1024
359. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 20. November 1580	1026
360. An Mutter María de San José – Valladolid, 21. November 1580	1030
361. An Mutter Ana de la Encarnación – Valladolid, Anfang Dezember 1580	1032
362. An eine unbekannte Person – Valladolid, 10. Dezember 1580	1033
363. An Don Lorenzo de Cepeda jun. – Valladolid, 27. Dezember 1580	1035
364. An Mutter María de San José – Valladolid, 28. Dezember 1580	1039
 1581	
365. An Pater Juan de Jesús – Palencia, 4. Januar 1581	1043
366. An Mutter María de San José – Palencia, 6. Januar 1581	1047
367. An Doña Juana de Ahumada – Palencia, 13. Januar 1581	1050
368. An Mutter Ana de la Encarnación – Palencia, Januar 1581	1053
369. An Doña Juana Dantisco – Palencia, Januar 1581 (?)	1055
370. An Doña Ana Enríquez – Palencia, Februar/April 1581	1055
371. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 17. Februar 1581	1056
372. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, Mitte Februar (?) 1581	1060
373. An Don Pedro Juan de Casademonte – Palencia, Februar 1581	1061
374. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, Februar 1581	1063
375. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, Ende Februar 1581	1067
376. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 21. Februar 1581	1069
377. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 27. Februar 1581	1073
378. An Doña Ana Enríquez – Palencia, 4. März 1581	1077
379. An Agustín de Ahumada – Frühjahr 1581	1080

380. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 12. März 1581	1081
381. An Mutter María Bautista – Palencia, März 1581 (?)	1083
382. An Don Jerónimo Reinoso – Palencia, Mitte März 1581	1084
383. An Don Alonso Velázquez – Palencia, 21. März 1581	1086
384. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 23./24. März 1581	1087
385. An Mutter María de San José – Palencia, Ende März 1581	1090
386. An Antonio Gaytán – Palencia, 28. März 1581	1091
387. An Don Jerónimo Reinoso – Palencia, Mitte April 1581	1094
388. An Don Jerónimo Reinoso – Palencia, 24. April 1581	1096
389. An Schwester Ana de San Agustín – Palencia, 22. Mai 1581	1097
390. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 23. Mai (?) 1581	1098
391. An Pater Jerónimo Gracián – Palencia, 25. Mai 1581	1102
392. An einen unbekannten Empfänger – Palencia, 25./27. Mai 1581	1103
393. An eine Ordensschwester – nach März 1581	1104
394. An Don Gaspar de Quiroga – Soria, 16. Juni 1581	1106
395. An Mutter María de San José – Soria, 16. Juni 1581	1108
396. An Pater Jerónimo Gracián – Soria, 27. Juni 1581	1109
397. An Dionisio Ruiz de la Peña – Soria, 30. Juni 1581	1110
398. An Don Sancho Dávila – Soria, Ende Juni 1581 (?)	1114
399. An Dionisio Ruiz de la Peña – Soria, 8. Juli 1581	1115
400. An Don Jerónimo Reinoso – Soria, 8. Juli 1581	1116
401. An Don Jerónimo Reinoso – Soria, 13. Juli 1581	1118
402. An Pater Jerónimo Gracián – Soria, 14. Juli 1581	1123
403. An Pater Jerónimo Gracián – Soria, 7. August 1581	1128
404. An Doña Juana de Ahumada – Segovia, 26. August 1581	1129
405. An Mutter María de San José – Villacastín, 5. September 1581	1131
406. An Don Jerónimo Reinoso – Ávila, 9. September 1581	1133
407. An Dionisio Ruiz de la Peña – Ávila, 13. September 1581	1134
408. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 17. September 1581	1136
409. An Don Sancho Dávila – Ávila, 9. Oktober 1581	1139
410. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 26. Oktober 1581	1143
411. An Don Gaspar de Quiroga – Ávila, 30. Oktober 1581	1148
412. An Mutter María de San José – Ávila, 8. November 1581	1149
413. An Don Martín Alonso de Salinas – Ávila, 13. November 1581	1159
414. An Don Juan de Ovalle – Ávila, 14. November 1581	1161
415. An Don Pedro de Castro y Nero – Ávila, 19. November 1581	1163
416. An Don Pedro de Castro y Nero – Ávila, Ende November 1581	1166

417. An Don Pedro de Castro y Nero – Ávila, 28. November 1581	1167
418. An Mutter María de San José – Ávila, 28. November 1581	1168
419. An Doña María Enríquez – Ávila, 28. November 1581	1169
420. An Don Juan de Ovalle – Ávila, 29. November 1581	1172
421. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 29. November 1581	1174
422. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Ende November 1581	1178
423. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 1. Dezember 1581	1178
424. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, 4. Dezember 1581	1179
425. An Doña Beatriz de Castilla y Mendoza – Ávila, 4. Dezember 1581 .	1181
426. An Pater Jerónimo Gracián – Ávila, Anfang Dezember 1581	1183
427. An Don Lorenzo de Cepeda jun. – Ávila, 15. Dezember 1581	1186
428. An die Priorin und die Unbeschuhnten Karmelitinnen von Soria – Ávila, 28. Dezember 1581	1191

1582

429. An Dionisio Ruiz de la Peña – Medina del Campo, 8. Januar 1582 . .	1194
430. An Doña Catalina de Tolosa – Palencia, 16. Januar 1582	1196
431. An Don Diego Vallejo – Burgos, 4. Februar 1582	1198
432. An Mutter María de San José – Burgos, 6. Februar 1582	1200
433. An Don Martín Alonso de Salinas – Burgos, 1. März 1582	1202
434. An die Schwestern María de San José und Isabel de la Trinidad – Burgos, Anfang März 1582	1205
435. An Mutter María de San José – Burgos, 17. März 1582	1206
436. An Pater Ambrosio Mariano – Burgos, 18. März 1582	1207
437. An Mutter Inés de Jesús – Burgos, 26. März 1582	1210
438. An Pater Nicolás Doria – Burgos, Ende März 1582	1211
439. An Doña Beatriz de Ovalle – Burgos, Anfang April 1582	1213
440. An Don Diego de Montoya – Burgos, Anfang April 1582	1214
441. An Don Álvaro de Mendoza – Burgos, 13. April 1582	1215
442. An Don Fadrique Álvarez de Toledo – Burgos, 18. April 1582	1217
443. An Mutter Ana de los Ángeles – Burgos, 23. April 1582	1218
444. An Schwester Leonor de la Misericordia – Burgos, 6. Mai 1582 . . .	1219
445. An Don Pedro Manso – Burgos, 7. Mai 1582	1221
446. An Don Pedro Juan de Casademonte – Burgos, 14. Mai 1582	1222
447. An Pater Jerónimo Gracián – Burgos, 14. Mai 1582	1223
448. An Roque de Huerta – Burgos, 14. Mai 1582	1224

449. An Schwester Leonor de la Misericordia – Burgos, 15. (?) Mai 1582	1224
450. An Don Jerónimo Reinoso – Burgos, 20. Mai 1582	1226
451. An Mutter Ana de Jesús – Burgos, 30. Mai 1582	1228
452. An die Unbeschuhten Karmelitinnen von Toledo – Burgos, Juni (?) 1582	1237
453. An Dionisio Ruiz de la Peña – Burgos, 4. Juni 1582	1237
454. An Pater Jerónimo Gracián – Burgos, 25. Juni 1582	1239
455. An Mutter María de San José – Burgos, 6. Juli 1582	1242
456. An Schwester Leonor de la Misericordia – Burgos, 7. Juli 1582	1244
457. An Mutter María de San José – Burgos, 14. Juli 1582	1246
458. An Mutter Tomasina Bautista – Palencia, 3. August 1582	1249
459. An Doña Catalina de Tolosa – Palencia, 3. August 1582	1252
460. An Doña Teresa de Layz – Palencia, 6. August 1582	1254
461. An Mutter Tomasina Bautista – Palencia, 9. August 1582	1256
462. An Don Sancho Dávila – Palencia, 12. August 1582	1259
463. An Mutter Ana de los Ángeles – Valladolid, 26. August 1582	1260
464. An Mutter Tomasina Bautista – Valladolid, 27. August 1582	1263
465. An Pater Jerónimo Gracián – Valladolid, 1. September 1582	1265
466. An Mutter Ana de los Ángeles – Valladolid, 2. September 1582	1272
467. An Don Pedro Sánchez – Valladolid, 5. September 1582	1275
468. An Mutter Catalina de Cristo – Valladolid/Medina, 15./17. September 1582	1276
Adressaten und Adressatinnen der Briefe Teresas	1279
Deck-, Spitz- und Kurznamen	1283
Personen- und Ortsverzeichnis	1287
Danksagung	1343